

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HES2800/12



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

FI Käyttöopas

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka užívateľa

PHILIPS

Spis treści

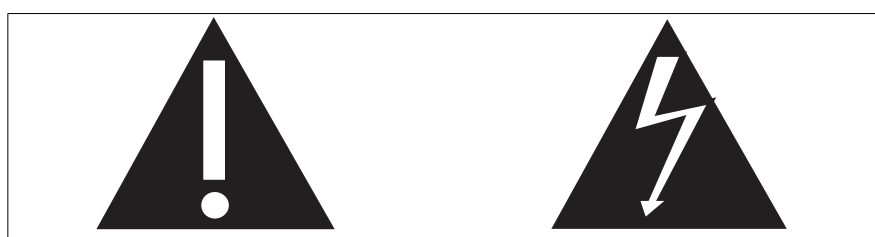
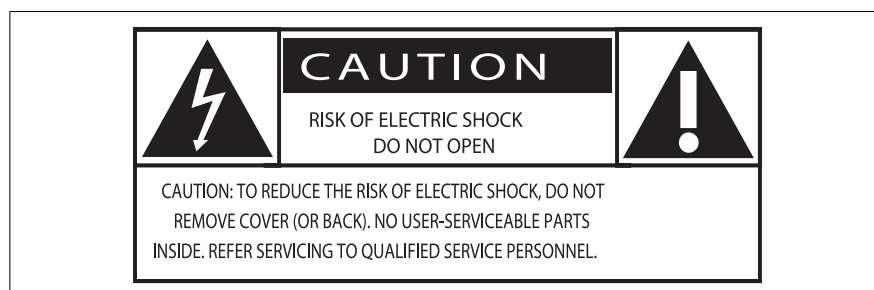
1 Ważne	2
Bezpieczeństwo	2
Uwaga	4
2 Zestaw kina domowego DVD	6
Wprowadzenie	6
Zawartość opakowania	6
Opis urządzenia	7
Opis urządzenia	8
Opis pilota zdalnego sterowania	9
3 Podłączanie	11
Ustawianie urządzenia	11
Podłączanie głośników od jednostki centralnej	11
Podłączanie telewizora	11
Podłączanie przewodów audio	13
Podłączanie anteny FM	14
Podłączanie zasilania	14
4 Czynności wstępne	15
Przygotowanie pilota	15
Przełączanie w tryb gotowości	15
Wyszukiwanie kanału do odbioru sygnału z urządzenia	15
Wybór prawidłowego systemu TV	16
Wybór języka wyświetlania menu	16
Włączanie trybu obrazu bez przeplotu	16
5 Odtwarzanie	18
Odtwarzanie płyt	18
Odtwarzanie z urządzenia USB	19
Odtwarzanie filmu DivX	19
Odtwarzanie plików MP3/WMA/zdjęć	20
Sterowanie odtwarzaniem	20
Opcje odtwarzania	21
Opcje wyświetlania zdjęć	21

6 Regulacja ustawień	23
Ustawienia ogólne	23
Ustawienia dźwięku	24
Ustawienia obrazu	25
Ustawienia preferencji	25
7 Wyszukiwanie stacji radiowych FM	28
Automatyczne programowanie stacji radiowych	28
Ręczne programowanie stacji radiowych	28
Dostrajanie do zaprogramowanej stacji radiowej	28
8 Dostosowywanie poziomu głośności i efektów dźwiękowych	29
Dostosowywanie poziomu głośności	29
Wybór efektu dźwiękowego	29
Wyciszenie dźwięku	29
9 Podłączanie innych urządzeń	30
Odtwarzanie dźwięku z odtwarzacza audio	30
10 Informacje o produkcie	31
Dane techniczne	31
Obsługiwane formaty płyt	32
Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB	32
11 Rozwiązywanie problemów	34
12 Słowniczek	36

1 Ważne

Bezpieczeństwo

Poznaj symbole bezpieczeństwa



„Błyskawica” wskazuje na nieizolowany materiał w urządzeniu, który może spowodować porażenie prądem elektrycznym. W celu zapewnienia bezpieczeństwa wszystkich domowników prosimy o niezdejmowanie osłony produktu.

Wykrzyknik zwraca uwagę na funkcje w przypadku których należy dokładnie przeczytać dołączoną dokumentację w celu uniknięcia problemów związanych z obsługą i konserwacją. OSTRZEŻENIE: W celu zmniejszenia ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym nie należy narażać urządzenia na deszcz lub wilgoć. Nie należy stawiać na urządzeniu przedmiotów wypełnionych cieczą np. wazonów.

UWAGA: Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, należy szerszy styk wtyczki dopasować do szerszego otworu i włożyć go do końca.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

- ① Przeczytaj tę instrukcję.
- ② Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.
- ③ Rozważ wszystkie ostrzeżenia.

- ④ Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
- ⑤ Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu wody.
- ⑥ Czyść urządzenie suchą ściereczką.
- ⑦ Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Instaluj urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- ⑧ Nie instaluj urządzenia w pobliżu żadnych źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, wloty ciepłego powietrza, kuchenki i inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
- ⑨ Zabezpiecz przewód zasilający w taki sposób, aby nie mógł być deptany ani uciskany, zwłaszcza przy wtykach, gniazdach oraz w miejscach, w których przewód wychodzi z urządzenia.
- ⑩ Należy korzystać wyłącznie z dodatków oraz akcesoriów wskazanych przez producenta.
- ⑪ Należy korzystać wyłącznie z wózka, stojaka, trójnoga, wspornika lub stołu wskazanego przez producenta lub sprzedawanego wraz z urządzeniem. Przy korzystaniu z wózka należy zachować ostrożność przy jego przemieszczaniu, aby uniknąć obrażeń w przypadku jego przewrócenia.



- ⑫ Odłączaj urządzenie od źródła zasilanie podczas burzy i gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
- ⑬ Naprawę urządzenia należy zlecić wykwalifikowanym serwisantom. Naprawa jest konieczna, gdy urządzenie zostało uszkodzone w dowolny sposób,

na przykład w przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, wylania na urządzenie płynu lub gdy spadł na nie jakiś przedmiot, zostało narażone na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa poprawnie lub zostało upuszczone.

⑭ OSTRZEŻENIE dotyczące korzystania z baterii — Aby zapobiec wyciekowi baterii, który może doprowadzić do obrażeń fizycznych, uszkodzenia mienia lub uszkodzenia urządzenia.

- Wkładaj baterie w prawidłowy sposób, zgodnie ze znakami + i - umieszczonymi na urządzeniu.
- Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
- Wyjmuj baterie, jeśli nie korzystasz z zestawu przez długi czas.

⑮ Nie narażać urządzenia na kontakt z kapiącą lub pryskającą wodą.

⑯ Nie wolno stawiać na urządzeniu potencjalnie niebezpiecznych przedmiotów (np. naczyń wypełnionych płynami, płonących świec).

⑰ Produkt może zawierać ołów i rtęć. Utylizacja tych materiałów może być regulowana odpowiednimi przepisami z uwagi na ochronę środowiska naturalnego. Informacji na temat utylizacji lub recyklingu mogą udzielić władze lokalne lub organizacja Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



Ostrzeżenie

- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa dla użytkowników w Wielkiej Brytanii

Wtyczka przewodu zasilającego

Niniejsze urządzenie jest wyposażone w zatwierdzoną wtyczkę 13 A. Wymiana bezpiecznika w tego typu wtyczce powinna zostać przeprowadzona w następujący sposób:

① Zdejmij pokrywę bezpiecznika i wyjmij bezpiecznik.

② Zamontuj nowy bezpiecznik BS1362 5 A, A.S.T.A. lub inny bezpiecznik z certyfikatem BSI.

③ Załóż pokrywę bezpiecznika.

Jeśli zamontowana wtyczka nie pasuje do gniazda sieciowego, powinna zostać odcięta, a na jej miejsce powinna zostać zamontowana właściwa wtyczka.

Wtyczka przewodu zasilającego jest wyposażona w bezpiecznik, powinien on mieć wartość 5 A. Jeśli wykorzystywana wtyczka nie jest wyposażona w bezpiecznik, bezpiecznik na tablicy rozdzielczej nie powinien mieć wartości większej niż 5 A.

Uwaga: odciętą wtyczkę należy wyrzucić, aby uniknąć możliwego porażenia prądem, które mogłoby mieć miejsce, gdyby wtyczkę włożono do innego gniazdka 13 A.

Sposób podłączania wtyczki

Przewody tworzące przewód zasilający są oznaczone następującymi kolorami i kodami: niebieski = przewód zerowy (N), brązowy = przewód pod napięciem (L).

Jako, że kolory te mogą nie odpowiadać oznaczeniom kolorów na końcówkach wtyczki, należy postępować zgodnie z następującymi wskazówkami:

- Podłącz niebieski przewód do czarnej końcówki lub końcówki z oznaczeniem „N”.
- Podłącz brązowy przewód do czerwonej końcówki lub końcówki z oznaczeniem „L”.
- Nie podłączaj przewodu do uziemionej końcówki wtyczki, oznaczonej jako „E” (lub „e”) lub koloru zielonego (lub zielono-żółtego).

Przed wymianą osłony wtyczki należy upewnić się, że uchwyt przewodu jest zaciśnięty wokół ołowianej osłony, a nie tylko wokół dwóch przewodów.

Informacje o prawach autorskich w Wielkiej Brytanii

Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać pozwolenia. Patrz ustawa o prawie autorskim (Copyright Act 1956) i ustawy dotyczące ochrony własności przemysłowej i intelektualnej (The Performer's Protection Acts — 1958 - 1972).

Norge

Typeskilt finnes på apparatens bakside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet.

Den innebygde nettdelen er derfor ikke fraktoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Uwaga



Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych. Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami następujących dyrektyw oraz wytycznych: 2004/108/WE i 2006/95/WE.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostaną wyraźnie zatwierdzone przez firmę Philips Consumer Lifestyle, mogą unieważnić pozwolenie na jego obsługę.

Recykling



Produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które mogą zostać poddane utylizacji i przeznaczone do ponownego wykorzystania.

Jeśli na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE:



Nie wolno wyrzucać produktu wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Odpowiednia utylizacja zużytego sprzętu pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy europejskiej 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.

Jeśli na produkcie widoczny jest symbol przekreślonego pojemnika na odpady wraz z chemicznym symbolem „Pb”, to oznacza, że baterie spełniają warunki określone w dyrektywie dotyczącej ołowiu.



Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki baterii. Odpowiednia utylizacja baterii pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna). Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.



Wykonywanie nieautoryzowanych kopii materiałów zabezpieczonych przed kopiowaniem, w tym programów komputerowych, plików, audycji i nagrań dźwiękowych, może stanowić naruszenie praw autorskich będące przestępstwem. Nie należy używać niniejszego urządzenia do takich celów.



HDMI, logo HDMI i interfejs High-Definition Multimedia są znakami handlowymi lub zastrzeżonymi znakami handlowymi firmy HDMI Licensing LLC.



Wyprodukowano na licencji w ramach amerykańskich patentów o numerach: 5 451 942, 5 956 674, 5 974 380, 5 978 762 i 6 487 535 oraz innych wydanych i oczekujących patentów amerykańskich i światowych. DTS i DTS Digital Surround są zastrzeżonymi znakami towarowymi, a logo i symbol DTS są znakami towarowymi firmy DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.



Logo USB-IF są znakami towarowymi firmy Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Wyprodukowano na licencji firmy Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic oraz symbol podwójnej litery D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.



Wyprodukowano na licencji firmy Dolby Laboratories.

Dolby oraz symbol podwójnej litery D są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories.



Produkt z oficjalnym certyfikatem DivX®. Odtwarza wszystkie wersje formatu wideo DivX® (w tym DivX® 6) przy standardowym odtwarzaniu plików multimedialnych DivX®.

Urządzenie zawiera następującą etykietę:



2 Zestaw kina domowego DVD

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Zestaw kina domowego DVD został zaprojektowany z myślą o idealnym uzupełnieniu wystroju Twojego mieszkania. Ciesz się zestawem kina domowego DVD, który zapewnia wielokanałowy dźwięk przestrzenny i doskonałą jakość obrazu.

Wprowadzenie

Z tym zestawem można:

- oglądać filmy z odtwarzaczy DVD/VCD/SVCD lub urządzeń USB
- słuchać muzyki z płyt lub urządzeń USB
- wyświetlać zdjęcia z płyt lub urządzeń USB
- słuchać radia FM
- sterować urządzeniami zgodnymi ze standardem EasyLink za pomocą jednego pilota zdalnego sterowania
- synchronizować odtwarzanie dźwięku i obrazu

Dzięki poniższym efektom dźwiękowym można wzbogacić brzmienie:

- Dźwięk przestrzenny
- Zaprogramowane tryby dźwięku

Urządzenie obsługuje następujące formaty plików/płyt:



Urządzenie odtwarza płyty DVD z następującymi kodami regionów:

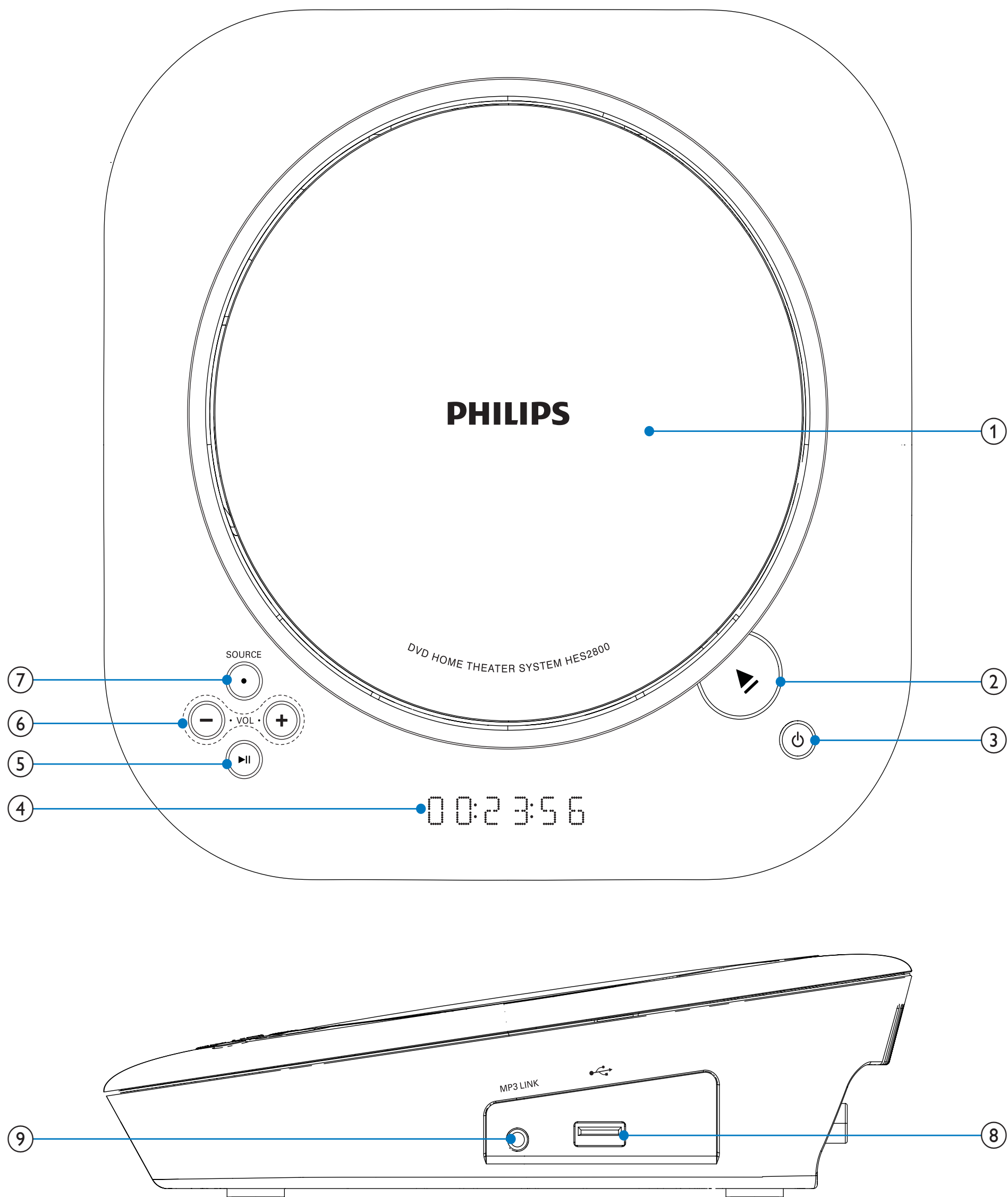
Kod regionu DVD	Kraje
 	Europa

Zawartość opakowania

Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:

- Jednostka centralna
- Głośniki (x2)
- Cyfrowy subwoofer
- Przewód zasilający do jednostki centralnej
- Pilot zdalnego sterowania (z bateriami)
- Antena przewodowa FM
- Kompozytowy przewód AV (czarny)
- Przewód zasilający
- Adapter SCART

Opis urządzenia

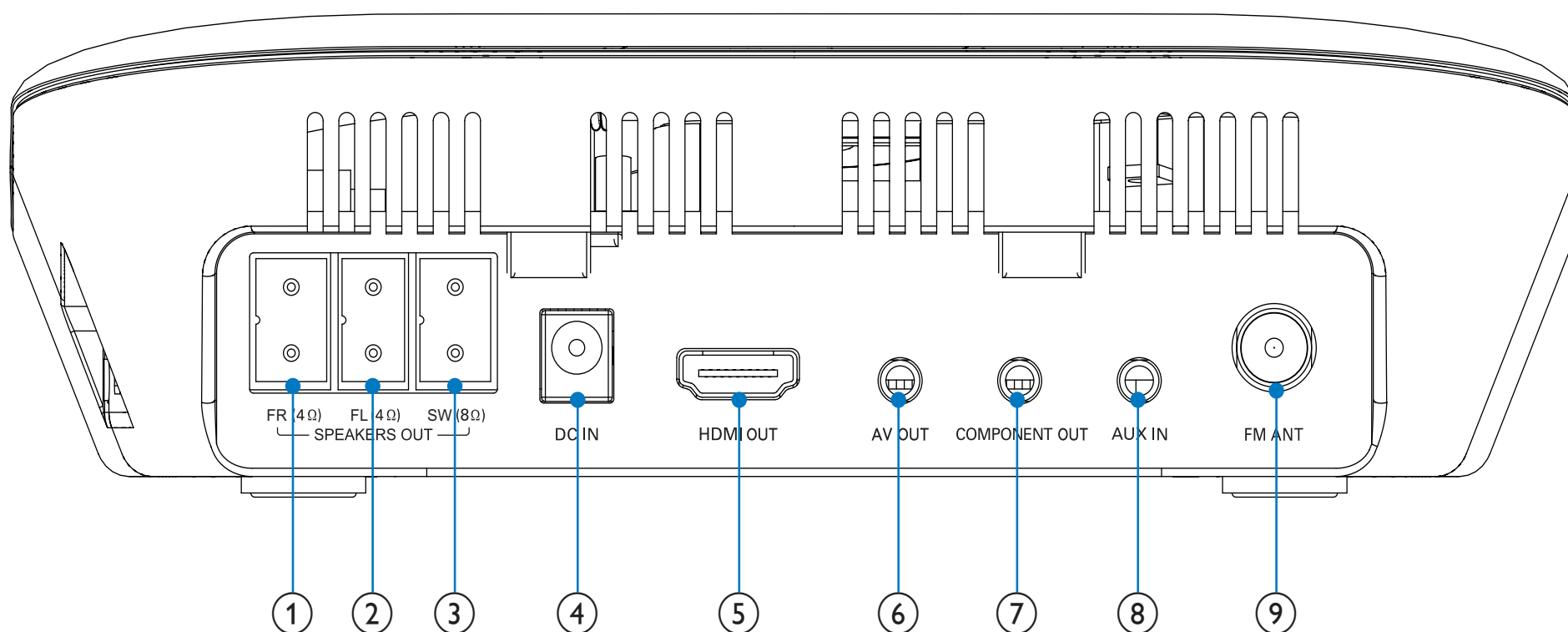


Przestroga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

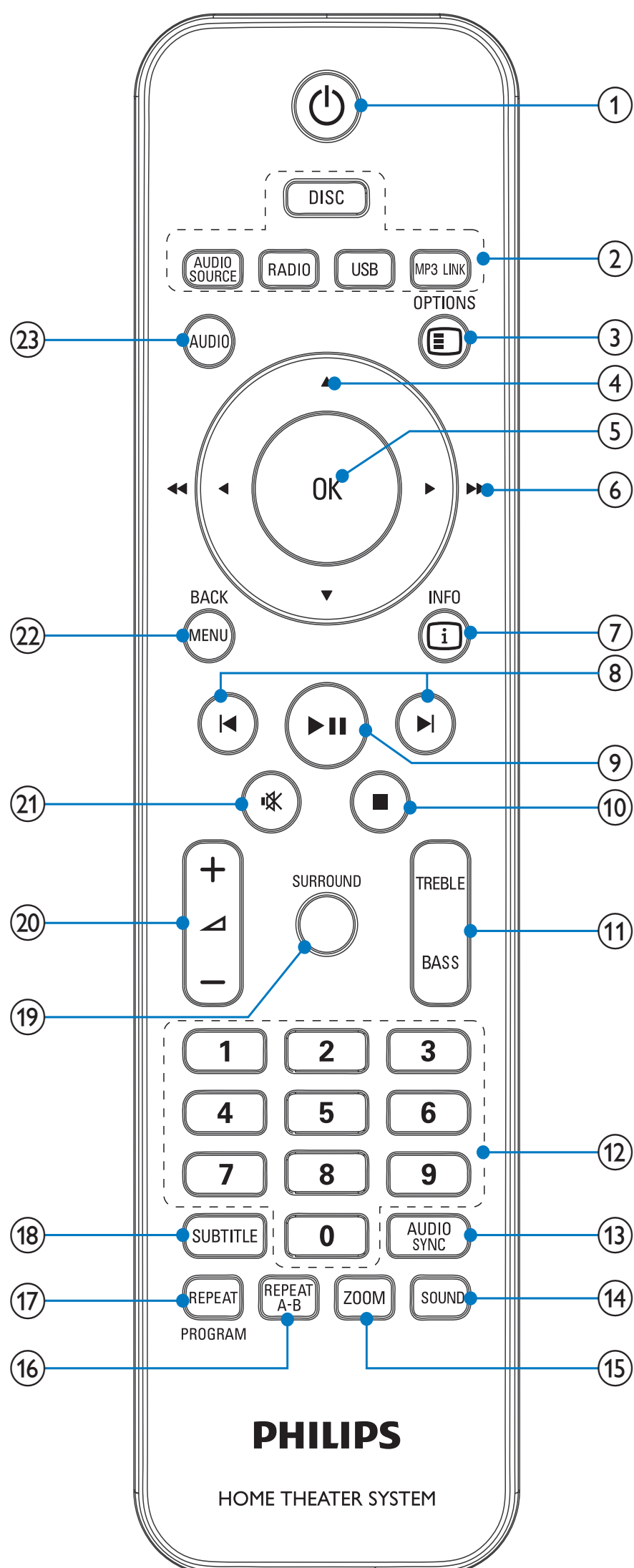
- ① **Szuflada**
- ② ▲
 - Otwieranie kieszeni na płytę.
- ③ ⏻
 - Włączanie urządzenia, przełączanie w tryb gotowości lub tryb gotowości Eco Power
- ④ **Panel wyświetlacza**
 - Wyświetlanie bieżącego stanu
- ⑤ ▶||
 - Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania
- ⑥ **VOL -/+**
 - Ustawianie głośności
- ⑦ **SOURCE**
 - Wybór źródła
- ⑧ 🔌
 - Gniazdo USB
- ⑨ **MP3 LINK**
 - Gniazdo typu jack dla zewnętrznego urządzenia audio
- ② **FL (4 Ω)**
 - gniazdo dla lewego głośnika (białe).
- ③ **SW (8 Ω)**
 - gniazdo dla subwoofera (czarne).
- ④ **DC IN**
 - Gniazdo zasilania.
- ⑤ **HDMI**
 - gniazdo na przewód HDMI (niedołączony do zestawu).
- ⑥ **AV OUT**
 - gniazdo wyjścia sygnału audio/video.
- ⑦ **Component**
 - gniazdo na kompozytowy przewód audio (niedołączony do zestawu).
- ⑧ **AUX**
 - gniazdo na przewód audio (niedołączony do zestawu).
- ⑨ **FM ANT**
 - gniazdo antenowe FM.

Opis urządzenia



- ① **FR (4Ω)**
 - gniazdo dla prawego głośnika (czerwone).

Opis pilota zdalnego sterowania



- ① Włączanie zestawu lub przełączanie go w tryb gotowości

- ② **Przyciski wyboru źródła**
- Wybór źródła
- ③ **OPTIONS**
- Wyświetlanie lub zamykanie menu ustawień zestawu
- ④ **▲/▼**
- Menu: nawigacja w górę/dół
 - Przesuwanie powiększonego obrazu w górę/w dół
 - Obracanie lub odwracanie zdjęć
- ⑤ **OK**
- Służy do potwierdzania wpisu lub wyboru.
- ⑥ **◀/▶ (◀◀/▶▶)**
- Menu: nawigacja w lewo/prawo
 - Wyszukiwanie w utworze lub na płycie
 - Przesuwanie powiększonego obrazu w lewo/prawo
 - Nastaw stację radiową.
- ⑦ **INFO**
- Odtwarzanie filmów/dźwięku: wyświetlanie informacji na temat bieżącego stanu lub płyty.
 - Zdjęcia: wyświetlanie widoku miniatur plików zdjęć.
- ⑧ **◀/▶**
- Przejsie do poprzedniego/następnego tytułu/rozdziału/utworu
 - Wybór zaprogramowanej stacji radiowej
- ⑨ **▶||**
- Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania
- ⑩ **■**
- Zatrzymanie odtwarzania
 - Kasowanie zaprogramowanej stacji radiowej
- ⑪ **TREBLE / BASS**
- Wybór tonów wysokich lub niskich
Naciśnij przycisk +/-, aby ustawić poziom tonów wysokich lub niskich.

- ⑫ **Klawiatura numeryczna**
- Bezpośredni wybór tytułu/rozdziału/utworu
 - Bezpośredni wybór zaprogramowanej stacji radiowej

- ⑬ **AUDIO SYNC**
- Dostęp do ustawień opóźnienia dźwięku

- ⑭ **SOUND**
- Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego

- ⑮ **ZOOM**
- Zdjęcia lub filmy wideo: powiększanie/pomniejszanie

- ⑯ **REPEAT A-B**
- Powtarzanie określonego fragmentu utworu/płyty

- ⑰ **REPEAT/PROGRAM**
- Wybieranie lub wyłączanie trybu powtarzania lub odtwarzania losowego
 - Programowanie stacji radiowych

- ⑱ **SUBTITLE**
- Wybór języka napisów dialogowych płyt DVD lub DivX

- ⑲ **SURROUND**
- Włączanie/wyłączanie efektu dźwiękowego DVS (Dolby Virtual Speakers)

- ⑳  +/-
- Ustawianie głośności

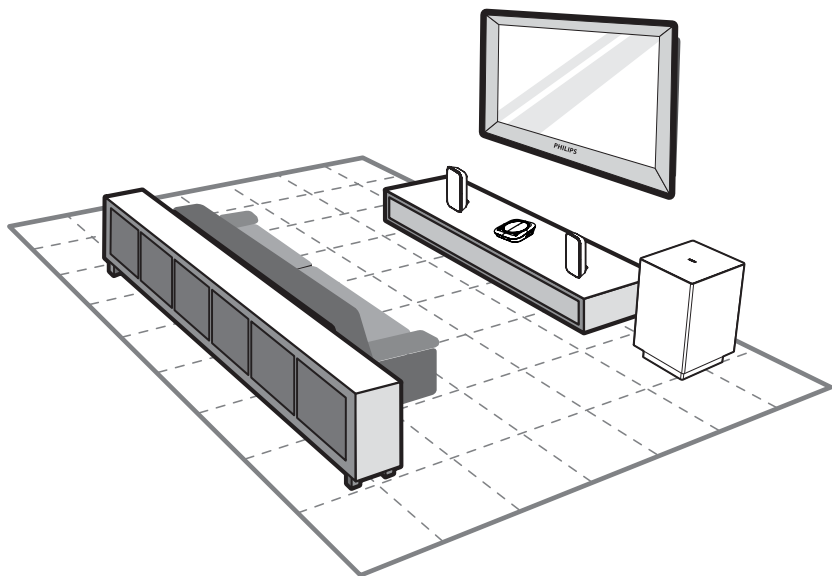
- ㉑ 
- Wyciszanie lub przywracanie głośności

- ㉒ **MENU/BACK**
- Powrót do poprzedniego ekranu
 - Płyty wideo: przejście lub wyjście z menu płyty
 - Płyty wideo ze sterowaniem odtwarzania (PBC): włączanie/wyłączanie funkcji PBC

- ㉓ **AUDIO**
- Płyty VCD: wybór trybu dźwięku stereo, mono z lewego lub z prawego kanału
 - Płyty DVD/DivX: wybór języka ścieżki dźwiękowej

3 Podłączanie

Ustawianie urządzenia

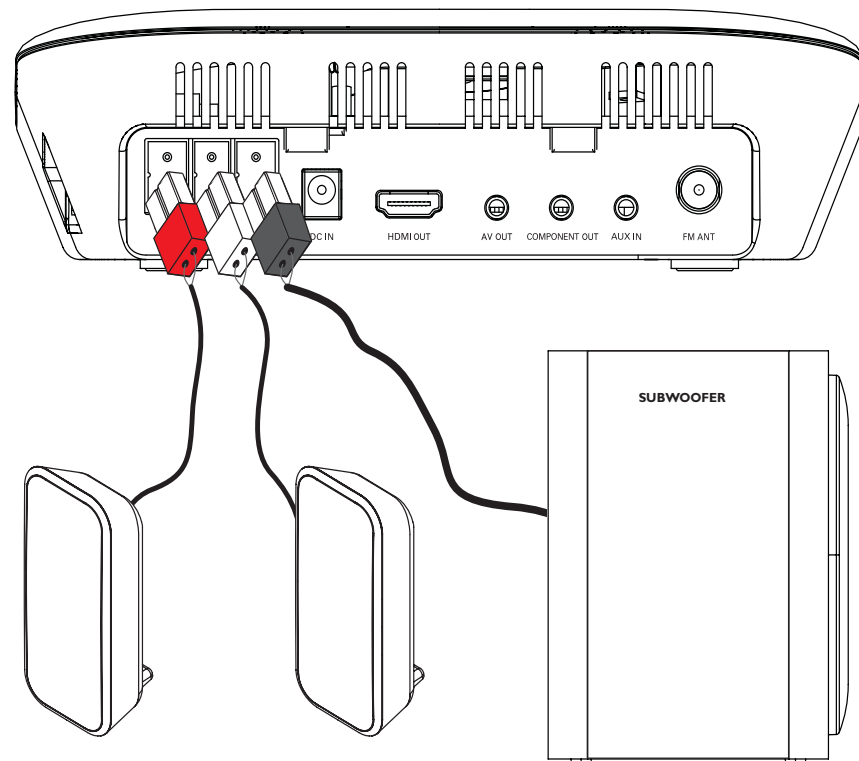


- 1 Umieść urządzenie w pobliżu telewizora.
- 2 Umieść głośniki na poziomie uszu, w pozycji równoległej w stosunku do obszaru odsłuchu.
- 3 Umieść subwoofer w rogu pomieszczenia lub w odległości co najmniej jednego metra od telewizora.

Uwaga

- Aby zapobiec powstawaniu zakłóceń magnetycznych lub niepożądanych trzasków, nigdy nie umieszczaj urządzenia i głośników zbyt blisko jakichkolwiek źródeł promieniowania.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia w zamkniętej szafce.
- Urządzenie należy umieścić w pobliżu gniazdka elektrycznego, w miejscu ułatwiającym dostęp do przewodu zasilającego.

Podłączanie głośników od jednostki centralnej



Uwaga

- Upewnij się, że wtyczki głośników i gniazda są dopasowane kolorami.

- 1 Włóż czerwoną wtyczkę prawego głośnika do gniazda „FR”.
- 2 Włóż białą wtyczkę lewego głośnika do gniazda „FL”.
- 3 Włóż czarną wtyczkę subwoofera do gniazda „SW”.

Podłączanie telewizora

Podłączanie przewodów wideo

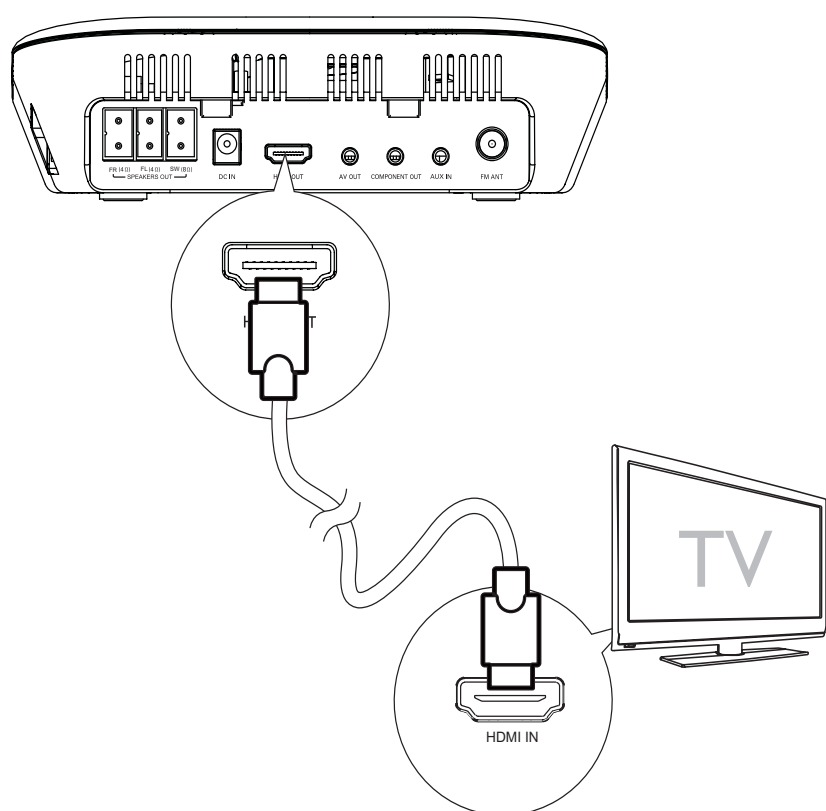
Dzięki temu połączeniu można oglądać filmy z urządzenia na ekranie telewizora.

Możesz wybrać najlepsze połączenie wideo obsługiwane przez telewizor.

- Opcja 1: Podłączanie do gniazda HDMI (w przypadku telewizora HDMI, DVI lub telewizora zgodnego z formatem HDCP).

- Opcja 2: Podłączanie przewodu kompozytowego AV i adaptera SCART (do standardowego telewizora).
- Opcja 3: Podłączanie do gniazd rozdzielonych składowych sygnału wideo (w przypadku telewizora z funkcją bez przeplotu).

Opcja 1: Podłączanie do gniazda HDMI



Połącz gniazdo HDMI (High Definition Multimedia Interface), DVI (Digital Visual Interface) lub HDCP (High-bandwidth Digital Contents Protection) telewizora za pomocą przewodu HDMI, aby zapewnić najlepszą jakość obrazu. Połączenie to odpowiada zarówno za transmisję sygnału obrazu, jak i dźwięku. Dzięki temu połączeniu można oglądać płyty DVD z zawartością w rozdzielczości HD (High-Definition).

Uwaga

- Niektóre telewizory nie obsługują transmisji dźwięku w standardzie HDMI.
- Ten typ połączenia zapewnia najlepszą jakość obrazu.

- 1 Podłącz przewód HDMI (niedołączony do zestawu) do:

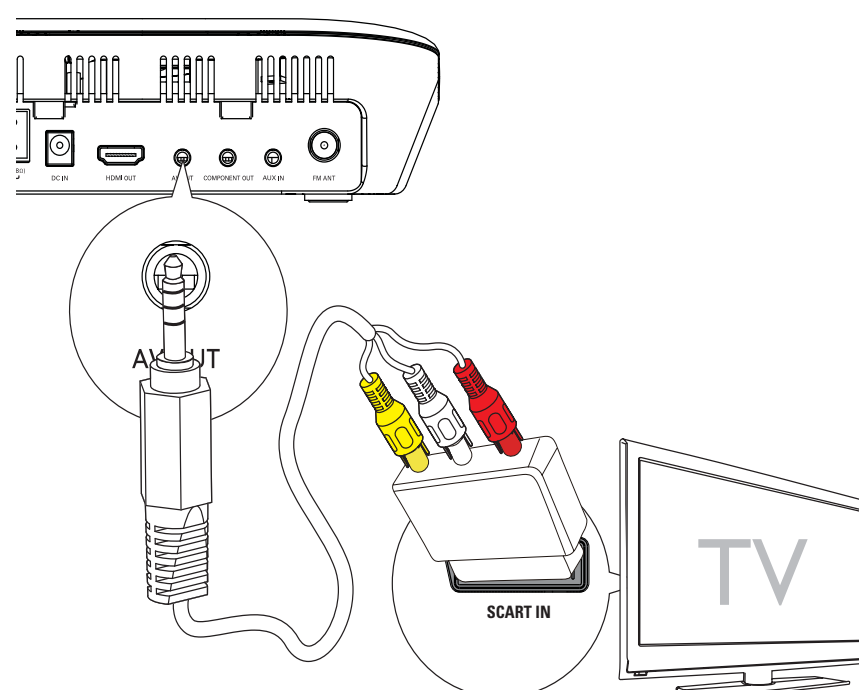
- gniazda „**HDMI**” zestawu.
- gniazda wejściowego HDMI telewizora.

Uwaga

- To urządzenie jest zgodne ze standardem HDMI CEC. Umożliwia on sterowanie połączonymi urządzeniami przez HDMI.
- Jeśli telewizor posiada wyłącznie połączenie DVI, można podłączyć za pomocą adaptera HDMI/DVI. Aby połączenie to było w pełni funkcjonalne, potrzebne jest dodatkowe połączenie audio.

Opcja 2: Podłączanie do gniazda SCART

- 1 Podłącz czarną wtyczkę kompozytowego przewodu AV do gniazda „**AV OUT**” zestawu.



- 2 Podłącz pozostałe wtyczki do adaptera SCART i upewnij się, że wtyczki i gniazda są dopasowane kolorami.
- 3 Podłącz adapter SCART do telewizora.

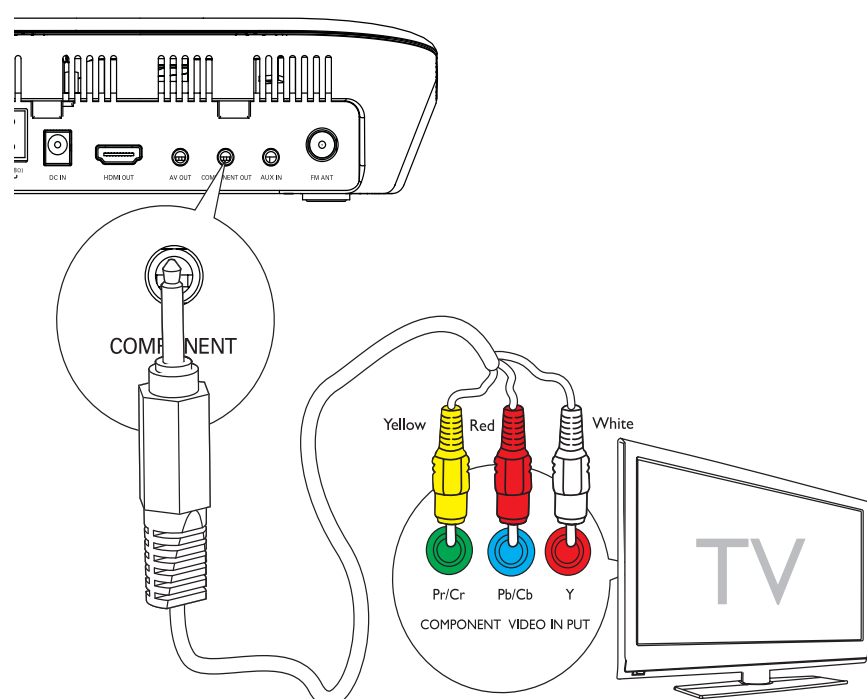
Opcja 3: Podłączanie do gniazd rozdzielonych składowych sygnału wideo

Podłącz telewizor wyświetlający obraz bez przeplotu za pomocą przewodu AV (dołączony

do zestawu) w celu uzyskania lepszej jakości obrazu.

Uwaga

- Sygnał wizyjny bez przeplotu jest dostępny wyłącznie w przypadku podłączenia urządzenia do telewizora z trybem bez przeplotu.
- Jeśli telewizor nie obsługuje trybu bez przeplotu, obraz nie może zostać wyświetlony.
- Informacje dotyczące włączania funkcji obrazu bez przeplotu w telewizorze można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.

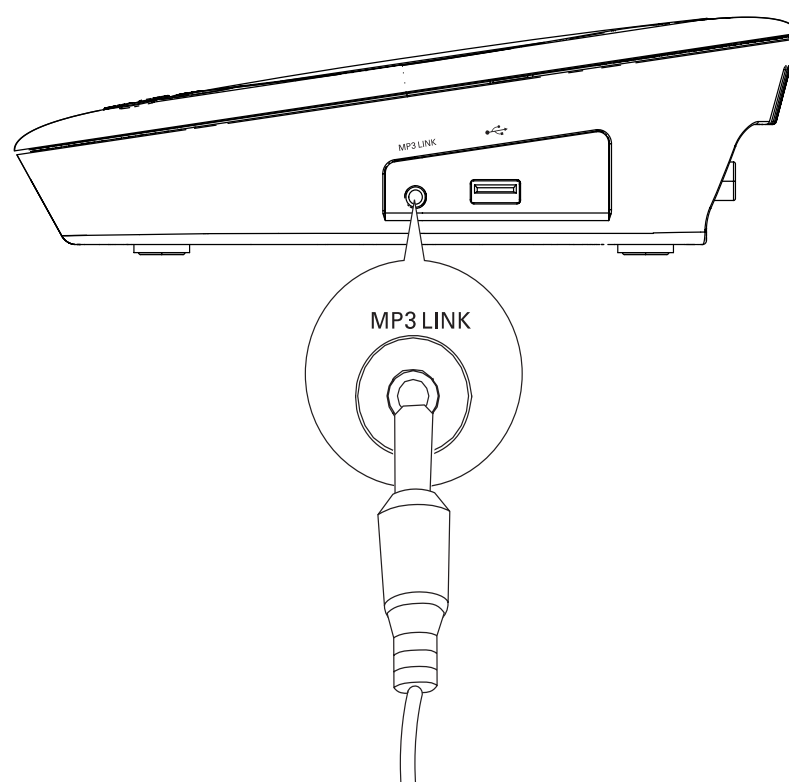


- 1 Podłącz jednostronną wtyczkę kompozytowego przewodu AV do gniazda „**Component**” zestawu.
- 2 Podłącz inne wtyczki do wejściowych gniazd rozdzielonych składowych sygnału wideo telewizora (żółta wtyczka do zielonego gniazdka, czerwona wtyczka do niebieskiego gniazdka, biała wtyczka do czerwonego gniazdka).

Podłączanie przewodów audio

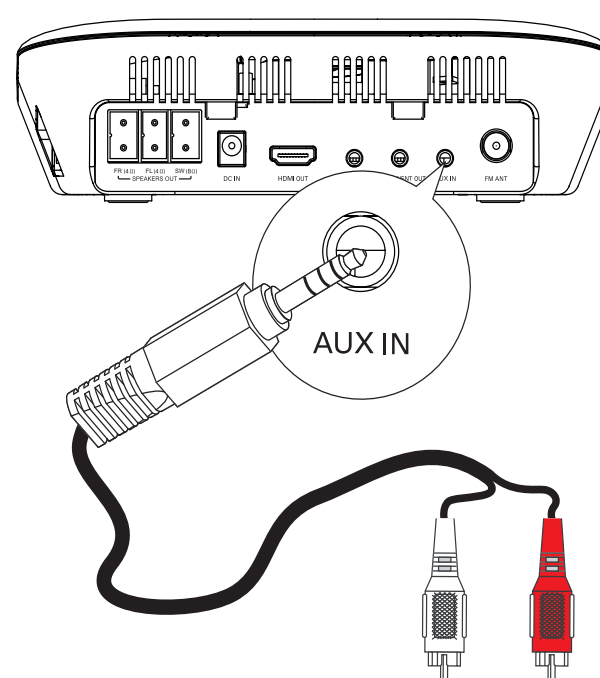
Za pośrednictwem tego urządzenia można słuchać muzyki z odtwarzaczy audio.

W przypadku odtwarzaczy audio z gniazdami słuchawek:



- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MP3 LINK**, aby wybrać źródło złącza MP3.
- 2 Podłącz przewód MP3 LINK (niedołączony do zestawu) do:
 - gniazda MP3 LINK jednostki centralnej.
 - gniazda słuchawkowego w urządzeniu zewnętrznym.
- 3 Rozpocznij odtwarzanie zawartości urządzenia (patrz instrukcja obsługi urządzenia).

W przypadku odtwarzaczy audio z czerwonymi/białymi wyjściowymi gniazdami audio:



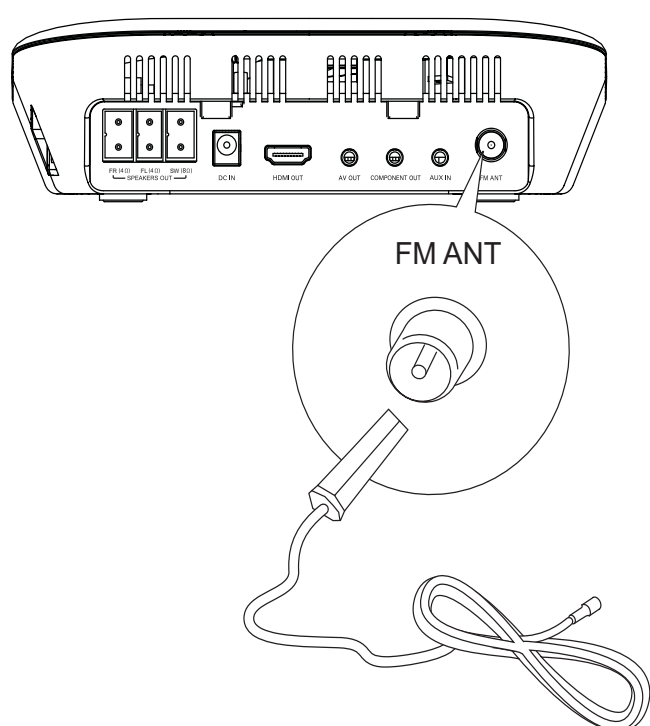
- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **AUX**, aby wybrać źródło AUX.

- 2 Podłącz kompozytowy przewód audio (niedołączony do zestawu) do:
 - gniazda **AUX** z tyłu jednostki centralnej.
 - gniazd AUDIO OUT urządzenia zewnętrznego.
- 3 Rozpocznij odtwarzanie zawartości urządzenia (patrz instrukcja obsługi urządzenia).

Podłączanie anteny FM

Uwaga

- Urządzenie nie obsługuje odbioru fal średnich (MW).



- 1 Podłącz antenę FM (dołączona do zestawu) do gniazda „**FM ANT**” zestawu.

Podłączanie zasilania



Przestroga

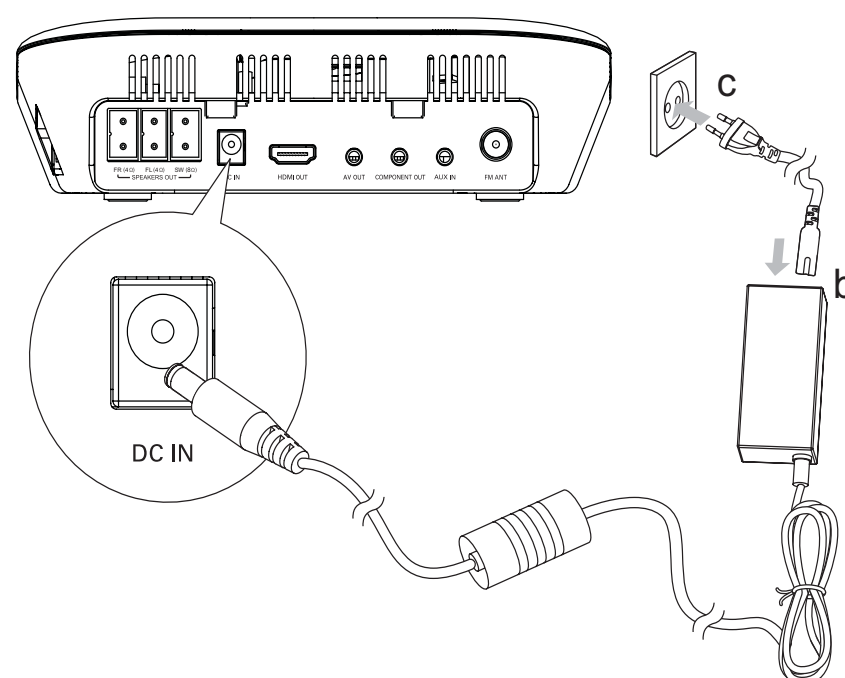
- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ścianie produktu.
- Ryzyko porażenia prądem! Po odłączeniu zasilania prądem przemiennym zawsze pamiętaj o wyjęciu wtyczki z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za przewód.



Uwaga

- Przed podłączeniem zasilania upewnij się, że wykonane zostały wszystkie pozostałe połączenia.

- 1 Podłącz jeden koniec przewodu zasilającego do gniazda „**DC IN**” jednostki centralnej.



- 2 Podłącz drugi koniec do gniazdka elektrycznego.

4 Czynności wstępne

! Przystroga

- Obsługa urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją obsługi grozi narażeniem użytkownika na działanie niebezpiecznego promieniowania laserowego.

Instrukcje z tego rozdziału zawsze wykonuj w podanej tu kolejności.

W przypadku kontaktu z firmą Philips należy podać numer modelu i numer seryjny urządzenia. Numer modelu i numer seryjny można znaleźć z tyłu urządzenia. Zapisz numery tutaj:

Nr modelu _____

Nr seryjny _____

Przygotowanie pilota

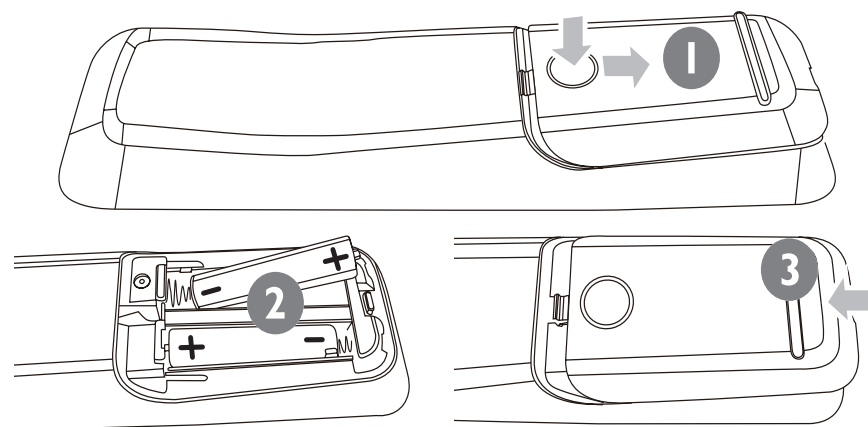
! Przystroga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.
- Ryzyko skrócenia żywotności baterii! Nie należy używać baterii różnych typów lub marek.
- Ryzyko uszkodzenia produktu! Gdy pilot zdalnego sterowania nie jest używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie.

≡ Uwaga

- Nadchloran — konieczne może być specjalne postępowanie. Odwiedź stronę www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

- 1 Otwórz komorę baterii.
- 2 Włóż dwie baterie R03 lub AAA z zachowaniem wskazanej prawidłowej biegunowości (+/-).
- 3 Zamknij komorę baterii.



Przełączanie w tryb gotowości

Naciśnij przycisk **⏻**, aby włączyć urządzenie. Litery są wyświetlane w dwóch różnych trybach gotowości:

Tryb	Normalny tryb gotowości	Energooszczędny tryb gotowości
Włączanie	[POWER ON]	[PHILIPS]
Wyłączanie	[NORMAL STANDBY]	[Low Power]

Wyszukiwanie kanału do odbioru sygnału z urządzenia

- 1 Naciśnij przycisk **DISC**, aby włączyć tryb płyty.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SOURCE** na pilocie zdalnego sterowania telewizora.

* Wskazówka

- Kanał wejścia wideo może nosić nazwę: AV, VIDEO, HDMI itp. Informacje dotyczące wyboru właściwego wejścia w telewizorze można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.

Wybór prawidłowego systemu TV

Zmień to ustawienie, jeśli obraz nie jest prawidłowo wyświetlany. To domyślne ustawienie odpowiada najpopularniejszemu systemowi stosowanemu w danym kraju.

- 1 Naciśnij przycisk  **OPTIONS**.
- 2 Wybierz opcję **[Ust. obrazu]**.
- 3 Wybierz opcję **[TV Type]**, a następnie naciśnij przycisk **▶**.
- 4 Wybierz ustawienie i naciśnij przycisk **OK**.
 - **[PAL]** - Dla telewizorów z systemem kolorów PAL.
 - **[NTSC]** - Dla telewizorów z systemem kolorów NTSC.
 - **[Uniwersalny]** - Dla telewizorów zgodnych zarówno z systemem PAL, jak i NTSC.
- 5 Aby zamknąć menu, naciśnij przycisk  **OPTIONS**.

Wybór języka wyświetlania menu

- 1 Naciśnij przycisk  **OPTIONS**.
- 2 Wybierz opcję **[Ustawienia ogólne]**.
- 3 Wybierz opcję **[Język menu]**, a następnie naciśnij przycisk **▶**.
- 4 Wybierz ustawienie i naciśnij przycisk **OK**.
- 5 Aby zamknąć menu, naciśnij przycisk  **OPTIONS**.

Włączanie trybu obrazu bez przeplotu

Tryb obrazu bez przeplotu umożliwia wyświetlanie dwukrotnie większej liczby klatek na sekundę niż tryb obrazu z przeplotem (zwykły system telewizyjny). Ze względu na niemal dwukrotnie większą liczbę linii, tryb obrazu bez przeplotu oferuje większą rozdzielczość i jakość obrazu.

Przed włączeniem tej funkcji upewnij się, że:

- Telewizor obsługuje sygnał obrazu bez przeplotu.
- Urządzenie jest podłączone do telewizora przy pomocy przewodu rozdzielonych składowych sygnału wideo.

- 1 Włącz telewizor.
- 2 Upewnij się, że tryb obrazu bez przeplotu w telewizorze jest wyłączony (patrz instrukcja obsługi telewizora).
- 3 Włącz w telewizorze kanał umożliwiający odbiór sygnału z urządzenia.
- 4 Naciśnij przycisk **DISC**.
- 5 Naciśnij przycisk  **OPTIONS**.
- 6 Naciśnij przycisk **▲/▼**, aby wybrać w menu opcję **[Ust. obrazu]**, a następnie naciśnij przycisk **▶**.
- 7 Wybierz kolejno **[Progresywne] > [Wł]** i naciśnij przycisk **OK**.
↳ Zostanie wyświetlone ostrzeżenie.
- 8 Aby kontynuować, wybierz opcję **[Tak]** i naciśnij przycisk **OK**.
↳ Konfiguracja trybu obrazu bez przeplotu została zakończona.



Uwaga

- Jeśli na ekranie zostanie wyświetlony pusty/zniekształcony obraz, odczekaj 15 sekund na automatyczne przywrócenie ustawień lub ręcznie wyłącz tryb obrazu bez przeplotu.

- 9** Włącz w telewizorze tryb obrazu bez przeplotu.

Ręczne wyłączanie trybu obrazu bez przeplotu

- 1** Wyłącz w telewizorze tryb obrazu bez przeplotu.
- 2** Naciśnij przycisk  **OPTIONS**.
- 3** Naciśnij przycisk **▲/▼**, aby wybrać w menu opcję **[Ust. obrazu]**, a następnie naciśnij przycisk **▶**.
- 4** Wybierz kolejno **[Progresywne] > [Wył]** i naciśnij przycisk **OK**.
- 5** Aby zamknąć menu, naciśnij przycisk  **OPTIONS**.

5 Odtwarzanie

Uwaga

- W przypadku niektórych typów płyt i plików jakość odtwarzania może się różnić.

Odtwarzanie płyt

Przestroga

- Nie należy patrzeć na wiązkę lasera zestawu.
- Ryzyko uszkodzenia produktu! Nie należy odtwarzać płyt z wykorzystaniem akcesoriów takich, jak pierścienie stabilizujące czy różnego rodzaju nakładki na płyty.
- W kieszeni na płytę nigdy nie należy umieszczać przedmiotów innych niż płyty.

- 1 Naciśnij przycisk **DISC**, aby jako źródło odtwarzania wybrać płytę, czyli DISC.
- 2 Naciśnij przycisk **▲** na jednostce centralnej, aby otworzyć kieszeń na płytę.
- 3 Włóż płytę do kieszeni na płytę i naciśnij przycisk **▶II**.
↳ Upewnij się, że etykieta jest skierowana na zewnątrz.
- 4 Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie.
 - Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶II**.
 - Aby wybrać następny/poprzedni tytuł/ścieżkę/rozdział, naciśnij przycisk **◀/▶I**.**Jeśli odtwarzanie nie rozpocznie się automatycznie:**
 - Wybierz tytuł/rozdział/utwór, a następnie naciśnij przycisk **▶II**.

Wskazówka

- Aby odtwarzać zablokowaną płytę DVD, wprowadź 4-cyfrowe hasło funkcji zabezpieczenia rodzicielskiego.

Korzystanie z menu płyty

Po załadowaniu płyty DVD/(S)VCD na ekranie telewizora może zostać wyświetlone menu.

Aby podczas odtwarzania wrócić do menu:

- 1 Naciśnij przycisk **MENU/BACK**.

Uwaga

- Aby wyświetlić menu płyty VCD, należy włączyć funkcję sterowania odtwarzaniem (PBC, Playback Control) płyty.

Wybór języka ścieżki dźwiękowej

Istnieje możliwość wyboru języka ścieżki dźwiękowej dla płyt DVD, DivX i VCD.

- 1 Podczas odtwarzania płyty naciśnij przycisk **AUDIO**.
↳ Zostaną wyświetlone opcje języka. Jeśli wybrany kanał dźwięku jest niedostępny, użyty zostanie kanał dźwięku ustawiony na płycie jako domyślny.

Uwaga

- W przypadku niektórych płyt DVD zmiana języka możliwa jest wyłącznie z poziomu menu płyty. Naciśnij przycisk **MENU/BACK**, aby przejść do menu.

Wybór języka napisów dialogowych

W przypadku płyt DVD i DivX® Ultra istnieje możliwość wyboru języka napisów dialogowych.

- Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **SUBTITLE**.

Wskazówka

- W przypadku niektórych płyt DVD zmiana języka możliwa jest wyłącznie z poziomu menu płyty. Naciśnij przycisk **MENU/BACK**, aby przejść do menu.

Synchronizacja odtwarzania dźwięku i obrazu

Jeśli obraz jest odtwarzany szybciej od dźwięku (dźwięk nie pasuje do akcji na ekranie), możliwe jest opóźnienie dźwięku tak, aby zgadzał się z obrazem.

1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **AUDIO SYNC** aż do wyświetlenia opcji „AUDIO SYNC XXX”.

↳ „XXX” oznacza czas opóźnienia.

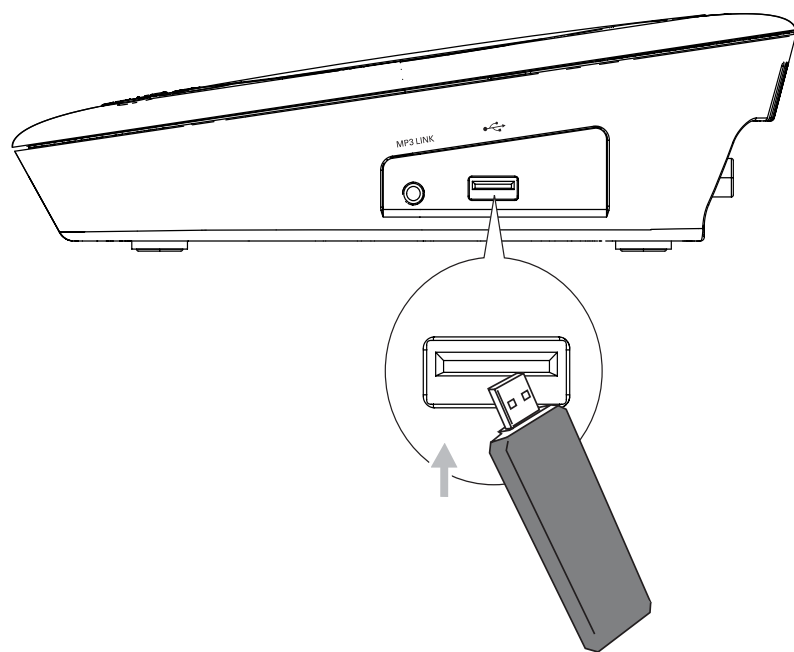
2 W ciągu pięciu sekund naciśnij przycisk **+/-**, aby ustawić czas opóźnienia odtwarzanego dźwięku.

Odtwarzanie z urządzenia USB

Uwaga

- Sprawdź, czy urządzenie USB zawiera muzykę, zdjęcia lub filmy nadające się do odtwarzania.

1 Podłącz urządzenie USB do gniazda .



2 Naciśnij przycisk **USB**, aby wybrać źródło USB.

↳ Zostanie wyświetlone menu zawartości.

3 Wybierz folder, a następnie naciśnij przycisk **OK**.

4 Wybierz plik, który ma zostać odtworzony, i naciśnij przycisk **▶||**.

- Aby powrócić do menu głównego, naciśnij przycisk **▲**, aż wybrany zostanie folder „Previous” (Poprzedni), a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
- Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶||**.
- Aby wybrać poprzedni/następny plik, naciśnij przycisk **◀/▶**.

Odtwarzanie filmu DivX

Istnieje możliwość odtwarzania filmów DivX skopiowanych na płytę CD-R/RW, płytę DVD do nagrywania lub urządzenie USB.

1 Włóż płytę lub podłącz urządzenie USB.

2 Wybierz źródło:

- Płyty: naciśnij przycisk **DISC**.
- Urządzenia USB: naciśnij przycisk **USB**.

3 Wybierz tytuł, który ma zostać odtworzony i naciśnij przycisk **▶||**.

- Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
- Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶||**.
- Naciśnij przycisk **SUBTITLE**, aby zmienić język napisów dialogowych.

Uwaga

- Można odtwarzać jedynie filmy DivX, które zostały wypożyczone lub zakupione przy użyciu kodu rejestracji DivX niniejszego urządzenia.
- Zawierające napisy dialogowe pliki z rozszerzeniami .srt, .smi, .sub, .ssa i .ass są obsługiwane, ale nie są wyświetlane w menu nawigacyjnym plików.
- Nazwa pliku z napisami dialogowymi musi być taka sama, jak nazwa pliku z filmem.

Odtwarzanie plików MP3/WMA/zdjęć

Istnieje możliwość odtwarzania plików MP3/WMA/zdjęć skopiowanych na płytę CD-R/RW, płytę DVD do nagrywania lub urządzenie USB.

- 1 Włóż płytę lub podłącz urządzenie USB.
- 2 Wybierz źródło:
 - Płyty: naciśnij przycisk **DISC**.
 - Urządzenia USB: naciśnij przycisk **USB**.
 - Zostanie wyświetlone menu zawartości.
- 3 Wybierz folder, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 4 Wybierz plik, który ma zostać odtworzony i naciśnij przycisk **▶II**.
 - Aby powrócić do menu głównego, naciskaj przycisk **▲**, aż wybrany zostanie folder „Previous” (Poprzedni), a następnie naciśnij przycisk **OK**.
 - Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk **■**.
 - Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij przycisk **▶II**.
 - Aby wybrać poprzedni/następny plik, naciśnij przycisk **◀/▶I**.

Sterowanie odtwarzaniem

Wybór funkcji powtarzania/odtwarzania losowego

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **REPEAT/PROGRAM**, aby wybrać opcję powtarzania lub tryb odtwarzania losowego.
 - Aby wznowić normalne odtwarzanie, naciśnij kilkakrotnie przycisk **REPEAT/PROGRAM** aż do wyświetlenia opcji **[Odt. wiel. wyt]**.

Wielokrotne odtwarzanie fragmentu (płyty: DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Podczas odtwarzania muzyki lub filmu naciśnij przycisk **REPEAT A-B**, aby zaznaczyć początek.
- 2 Naciśnij przycisk **REPEAT A-B**, aby zaznaczyć koniec.
 - ↳ Rozpocznie się wielokrotne odtwarzanie wybranego fragmentu.
 - Aby anulować powtarzanie odtwarzania, naciśnij ponownie przycisk **REPEAT A-B**.



Uwaga

- Fragment określony przez punkty A i B można ustawić tylko w obrębie tego samego utworu/tytułu.

Wyszukiwanie do przodu/do tyłu

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **◀/▶** (**◀◀/▶▶**), aby wybrać szybkość wyszukiwania.
 - Aby wznowić odtwarzanie ze zwykłą szybkością, naciśnij przycisk **▶II**.

Wznawianie odtwarzania pliku wideo od miejsca ostatniego zatrzymania



Uwaga

- Funkcja ta jest dostępna tylko w przypadku odtwarzania wideo.

- 1 Po zatrzymaniu odtwarzania, jeśli płyta nie została wyjęta z szuflady, naciśnij przycisk **OK**.

Aby anulować tryb wznowiania i całkowicie zakończyć odtwarzanie:

- 1 W trybie zatrzymania naciśnij przycisk **■**.

Opcje odtwarzania

Wyświetlanie informacji odtwarzania

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **INFO**, aby wyświetlić informacje o odtwarzaniu.

Powiększanie i pomniejszanie obrazu

- 1 Podczas odtwarzania filmu lub zdjęć naciśnij kilkakrotnie przycisk **ZOOM**, aby powiększyć lub pomniejszyć obraz.
 - Gdy obraz jest powiększony za pomocą przycisku **◀/▶/▲/▼** można przesunąć powiększony obraz.

Zmiana kanału dźwięku



- Funkcja ta jest dostępna tylko w przypadku odtwarzania płyt VCD/DivX.

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **AUDIO**, aby wybrać kanał dźwięku dostępny na płycie:
 - Sygnał monofoniczny w kanale lewym
 - Sygnał monofoniczny w kanale prawym
 - Stereo

Wybór języka ścieżki dźwiękowej



- Funkcja ta jest dostępna tylko w przypadku filmów na płytach DVD/DivX ze ścieżkami dźwiękowymi w wielu wersjach językowych.

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **AUDIO**, aby wybrać język ścieżki dźwiękowej.

Wybór języka napisów dialogowych



- Funkcja ta jest dostępna tylko w przypadku filmów na płytach DVD/DivX ze ścieżkami dźwiękowymi w wielu wersjach językowych.

- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SUBTITLE**, aby wybrać jeden z dostępnych języków napisów dialogowych.

Opcje wyświetlania zdjęć

Włączanie pokazu slajdów

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **■**.
↳ Wyświetlone zostaną miniaturki 12 zdjęć.
- 2 Wybierz plik, a następnie naciśnij przycisk **▶||**, aby rozpocząć pokaz slajdów.
 - Aby przejść do poprzedniego lub następnego obrazu wyświetlanego na ekranie, naciśnij przycisk **◀/▶**.
 - Aby wybrać zdjęcie, naciskaj przyciski kursora.
 - Aby wyświetlić tylko wybrane zdjęcie, naciśnij przycisk **OK**.

Obracanie zdjęcia

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **▲/▼**, aby obrócić zdjęcie w lewo/w prawo.

Włączanie pokazu slajdów z muzyką

Można odtwarzać jednocześnie pliki w formacie MP3/WMA i zdjęcia w formacie JPEG, aby stworzyć pokaz slajdów z muzyką. Pliki MP3/WMA i JPEG muszą być zapisane na tej samej płycie lub urządzeniu USB.

- 1 Odtwórz muzykę w formacie MP3/WMA.

2 Przejdź do folderu/albumu ze zdjęciami i naciśnij przycisk ►■, aby rozpocząć pokaz slajdów.

↳ Rozpocznie się pokaz slajdów, który będzie trwał do momentu, kiedy skończą się zdjęcia w folderze lub albumie.

↳ Muzyka będzie odtwarzana do końca płyty.

↳ Aby wrócić do menu, naciśnij przycisk **MENU/BACK**.

3 Aby zatrzymać pokaz slajdów, naciśnij przycisk ■.

4 Aby zatrzymać odtwarzanie muzyki, ponownie naciśnij przycisk ■.

6 Regulacja ustawień

- 1 Naciśnij przycisk **OPTIONS** .
- 2 Wybierz stronę ustawień.
- 3 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **►**.
- 4 Wybierz ustawienie i naciśnij przycisk **OK**.
 - Aby wrócić do poprzedniego menu, naciśnij przycisk **◀**.
 - Aby zamknąć menu, naciśnij przycisk **OPTIONS** .

Ustawienia ogólne

[General Setup Page] umożliwia ustawienie następujących opcji:

[EasyLink]

Jeśli zestaw jest połączony z telewizorem lub innymi urządzeniami zgodnymi ze standardem HDMI CEC, wszystkie podłączone urządzenia mogą reagować jednocześnie na następujące polecenia:

Opcja	Opis
[One Touch Play]	Naciśnięcie przycisku ► powoduje jednoczesne włączenie telewizora i zestawu. Jeśli w zestawie znajduje się płyta, rozpocznie się jej odtwarzanie.
[System Standby]	Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku  spowoduje jednoczesne przełączenie wszystkich podłączonych urządzeń zgodnych ze standardem HDMI CEC w tryb gotowości. Aby wyłączyć tę funkcję, wybierz opcję [Decline] .
[System Audio Control]	Podczas odtwarzania dźwięku przesyłanego z podłączonych urządzeń zestaw automatycznie przełącza się na odpowiednie źródło dźwięku. Aby włączyć tę funkcję, wybierz opcję [Wł] . Następnie wybierz opcję [Audio Input Mapping] , aby wyszukać i przyporządkować wszystkie podłączone urządzenia.
[Audio Input Mapping]	Po prawidłowym przyporządkowaniu sygnału audio zestaw może automatycznie włączać wejście, do którego zostało podłączone urządzenie odtwarzające dźwięk.



Uwaga

- Aby korzystać z funkcji EasyLink, w telewizorze lub innych urządzeniach należy włączyć obsługę funkcji HDMI CEC. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora i innych urządzeń.

Firma Philips nie gwarantuje 100-procentowego współdziałania ze wszystkimi urządzeniami zgodnymi ze standardem HDMI CEC.

[Blokada płyty]

Umożliwia ustawienie ograniczeń odtwarzania dla określonych płyt. Przed rozpoczęciem należy włożyć płytę do kieszeni na płytę (można zablokować maksymalnie 40 płyt).

- **[Zablokuj]** – ograniczenie dostępu do bieżącej płyty. Wprowadź hasło, aby odblokować i odtwarzać płytę.
- **[Odblokuj]** – odtwarzanie wszystkich płyt.



Wskazówka

- Aby ustawić lub zmienić hasło, wybierz kolejno **[Ust. preferencji]** > **[Hasło]**.

[Display Dim]

Umożliwia zmianę poziomu jasności panelu wyświetlacza zestawu.

- **[100%]** – normalna jasność.
- **[70%]** – średnia jasność.
- **[40%]** – niska jasność.

[Język menu]

Wybór preferowanego języka menu ekranowego

[Wygaszacz]

Wygaszacz chroni ekran telewizora przed uszkodzeniem spowodowanym wyświetlaniem statycznego obrazu przez długi czas.

- **[Wł]** – włączanie wygaszacza ekranu.
- **[Wył]** – wyłączanie wygaszacza ekranu.

[Wyłącznik czasowy]

Ta funkcja umożliwia automatyczne przejście w tryb gotowości po upływie zaprogramowanego czasu.

- **[15 min], [30 min], [45 min], [60 min]** – ta opcja umożliwia wybór czasu, po którym urządzenie przełączy się w tryb gotowości.
- **[Wył]** – wyłączenie trybu uśpienia.

Przełączanie w tryb gotowości

[Tryb gotowości]

Ustawianie trybu gotowości.

- **[Normal]** – pobór mocy < 4 W.
- **[Tryb energooszcz.]** – pobór mocy < 1 W. W przypadku tej opcji włączenie zestawu może jednak trwać nieco dłużej.

[Kod wypoż. DivX(R)]

Wyświetlanie kodu rejestracji DivX®.



Wskazówka

- Kod rejestracji DivX tego urządzenia należy wprowadzić w przypadku wypożyczania lub kupowania filmów na stronie internetowej www.divx.com/vod. Filmy DivX, które zostały wypożyczone lub zakupione przez usługę DivX® VOD (Video On Demand), mogą być odtwarzane wyłącznie w urządzeniu, dla którego ta usługa została zarejestrowana.

Ustawienia dźwięku

[Audio Setup Page] umożliwia ustawienie następujących opcji:

[Dźwięk HDMI]

Po połączeniu urządzenia z telewizorem za pomocą przewodu HDMI należy wybrać ustawienie sygnału audio dla tego połączenia.

- **[Wł]** – dźwięk jest odtwarzany jednocześnie przez telewizor i urządzenie. Jeśli format dźwięku płyty nie jest obsługiwany, zostanie on poddawany konwersji do dźwięku dwukanałowego (liniowe kodowanie PCM).
- **[Wył]** – wyłączenie odtwarzania dźwięku przez telewizor. Dźwięk jest odtwarzany wyłącznie przez to urządzenie.

[Tryb nocny]

Wycisza głośne dźwięki i wzmacnia głośność cichych, dzięki czemu można oglądać filmy DVD przy niskiej głośności bez zakłócania spokoju innych domowników czy sąsiadów.

- **[Wył]** – umożliwia słuchanie dźwięku przestrzennego o pełnej dynamice.

- **[Wł]** – umożliwia ciche oglądanie w nocy (tylko płyty DVD).

Ustawienia obrazu

[Video Setup Page] umożliwia ustawienie następujących opcji:

[System TV]

To ustawienie należy zmienić, jeśli obraz nie jest prawidłowo wyświetlany. To domyślnie ustawienie odpowiada najpopularniejszemu systemowi stosowanemu w danym kraju.

- **[PAL]** – Dla telewizorów z systemem kolorów PAL.
- **[NTSC]** – Dla telewizorów z systemem kolorów NTSC.
- **[Uniwersalny]** – Dla telewizorów zgodnych zarówno z systemem PAL, jak i NTSC.

[Rodzaj TV]

Format ekranu TV określa proporcje obrazu w zależności od typu podłączonego telewizora.



4:3 Panorama (PS)

4:3 Letter Box (LB)

Panoramiczny 16:9

- **[4:3 Panorama]** – Telewizor 4:3: obraz o pełnej wysokości z przyciętymi bokami.
- **[4:3 Letter Box]** – Telewizor 4:3: obraz panoramiczny z czarnymi pasami u góry i u dołu ekranu.
- **[Panoramiczny 16:9]** – Telewizor panoramiczny: proporcje obrazu 16:9.

[Progresywne]

Włączanie lub wyłączanie trybu obrazu bez przeplotu

[Ustaw. kolorów]

Umożliwia wybór zaprogramowanego zestawu ustawień kolorów lub zdefiniowanie własnego ustawienia.

- **[Standard]** – oryginalne ustawienie kolorów.
- **[Jasny]** – ustawienie żywych kolorów.
- **[Stonowany]** – ustawienie ciepłych kolorów.
- **[Własne]** – umożliwia zdefiniowanie własnego ustawienia kolorów. Regulacja jasności, kontrastu, ostrości, odcieni i nasycenia kolorów wyświetlacza.

[Obraz HDMI] – wybór rozdzielczości wyjścia wideo HDMI zgodnie z możliwościami wyświetlania telewizora.

Opcja	Opis
[Auto]	Umożliwia automatyczne wykrycie i wybranie najlepszej obsługiwanej rozdzielczości obrazu.
[480p], [576p], [720p], [1080i], [1080p]	Wybór najlepszej rozdzielczości obrazu obsługiwanej przez dany telewizor. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.

[Napisy]

Wyłączenie lub włączenie wyświetlania napisów.

- **[Wł]** – wyświetlanie efektów dźwiękowych w napisach dialogowych. Dotyczy tylko płyt, które zawierają napisy i telewizorów, które obsługują tę funkcję.
- **[Wył]** – wyłączenie funkcji napisów.

Ustawienia preferencji

[Preference Page] umożliwia ustawienie następujących opcji:

[Dźwięk]

Wybór preferowanego języka ścieżki dźwiękowej płyty

[Napisy]

Wybór preferowanego języka napisów dialogowych płyty

[Menu płyty]

Wybór preferowanego języka menu płyty



Uwaga

- Jeśli wybrany język nie jest dostępny na płycie, zostanie użyty domyślny język płyty.
- W przypadku niektórych płyt zmiana języka napisów dialogowych lub ścieżki dźwiękowej możliwa jest wyłącznie z poziomu menu płyty.
- Aby wybrać język, którego nie ma na liście języków w menu, wybierz opcję **[Inne]**. Następnie przejrzyj listę kodów języków, która znajduje się na końcu niniejszej instrukcji, i wprowadź odpowiedni 4-cyfrowy kod języka.

[Zab. rodzic.]

Ograniczanie dostępu do płyt, które są nieodpowiednie dla dzieci. Na płytach tego typu muszą znajdować się informacje o poziomie zabezpieczenia rodzicielskiego.

- 1) Naciśnij przycisk **OK**.
- 2) Wybierz poziom zabezpieczenia rodzicielskiego, a następnie naciśnij przycisk **OK**.
- 3) Za pomocą przycisków numerycznych wprowadź hasło.



Uwaga

- Płyty o wyższym poziomie zabezpieczenia rodzicielskiego od ustawionego w opcji **[Zab. rodzic.]** można odtwarzać dopiero po wprowadzeniu hasła.
- Poziomy zabezpieczenia zależą od kraju. Aby zezwolić na odtwarzanie wszystkich płyt, wybierz opcję „8”.
- Na niektórych płytach wydrukowane są informacje na temat poziomu zabezpieczenia rodzicielskiego, ale nie są one nagrane. W przypadku tego typu płyt funkcja ta nie będzie działać.



Wskazówka

- Hasło można ustawić lub zmienić (więcej informacji na ten temat można znaleźć w części **[Ust. preferencji]** > **[Hasło]**).

[PBC]

Włączenie lub wyłączenie wyświetlania menu zawartości płyt VCD/SVCD z funkcją sterowania odtwarzaniem PBC.

- **[Wł]** – po włożeniu płyty zostanie wyświetlone menu indeksu
- **[Wył]** – menu zostanie pominięte i odtwarzanie rozpocznie się od pierwszego tytułu

[Nawig MP3/JPEG]

Wybierz, aby wyświetlić foldery lub wszystkie pliki.

- **[Z menu]** – wyświetlanie folderów, w których znajdują się pliki MP3/WMA
- **[Bez menu]** – wyświetlanie wszystkich plików

[Password]

Ustawienie lub zmiana hasła dla zablokowanych płyt lub płyt DVD z ograniczeniami odtwarzania. Domyślnym hasłem jest „0000”.

- **[Change]**

- 1) Za pomocą przycisków numerycznych wprowadź wartość „0000” lub ostatnio ustawione hasło w polu **[Stare hasło]**.
- 2) Wprowadź nowe hasło w polu **[Nowe hasło]**.
- 3) Ponownie wprowadź nowe hasło w polu **[Potwierdź]**.
- 4) Naciśnij przycisk **OK / ►||**, aby wyjść z menu ustawień.



Uwaga

- Jeśli nie pamiętasz swojego hasła, przed ustawieniem nowego hasła wprowadź wartość „0000”.

[Napisy DivX]

Wybierz zestaw znaków, który obsługuje napisy DivX.

[Standard]	Angielski, irlandzki, duński, estoński, fiński, francuski, niemiecki, włoski, portugalski, luksemburski, norweski (bokmål i nynorsk), hiszpański, szwedzki, turecki
[Cent. Eur.]	Polski, czeski, słowacki, albański, węgierski, słoweński, chorwacki, serbski (alfabet łaciński), rumuński
[Cyrilica]	Białoruski, bułgarski, ukraiński, macedoński, rosyjski, serbski
[Grecki]	Greek
[Hebrajski]	Hebrajski



Uwaga

- Upewnij się, że nazwa pliku z napisami dialogowymi jest taka sama, jak nazwa pliku z filmem. Jeśli na przykład nazwa pliku z filmem to „Movie.avi”, to plik tekstowy musi nosić nazwę „Movie.sub” lub „Movie.srt”.

[Info o wersji]

Wyświetlanie informacji o wersji oprogramowania urządzenia



Wskazówka

- Informacja ta może być przydatna w przypadku aktualizacji oprogramowania do najnowszej wersji dostępnej na stronie internetowej firmy Philips, którą można pobrać i zainstalować w tym urządzeniu.

[Domyślne]

Przywrócenie domyślnych ustawień fabrycznych urządzenia, z wyjątkiem ustawień **[Blokada płyty]**, **[Hasło]** i **[Zab. rodzic.]**.

7 Wyszukiwanie stacji radiowych FM

- 1 Sprawdź, czy dostarczona antena FM jest podłączona i całkowicie rozłożona.
- 2 Naciśnij przycisk **RADIO**.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ◀/▶ (◀◀/▶▶).
- 4 Zwolnij przycisk, gdy wskazania częstotliwości zaczną się zmieniać.
 - ↳ Tuner FM automatycznie dostroi się do stacji o najsilniejszym sygnale.
- 5 Powtórz czynności 3-4, aby dostroić tuner do większej liczby stacji.

Dostrajanie do stacji nadającej słaby sygnał:
Naciśnij kilkakrotnie przyciski ◀/▶ (◀◀/▶▶), aż do momentu uzyskania optymalnego odbioru.

Automatyczne programowanie stacji radiowych

Uwaga

- Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 20 stacji radiowych.

- 1 Za pomocą przycisków ◀/▶ wybierz numer do zaprogramowania.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przyciski **REPEAT/PROGRAM**, aby rozpocząć automatyczne programowanie stacji radiowych.
 - ↳ Na ekranie zostanie na chwilę wyświetlony komunikat **[AUTO]** (automatycznie).

- ↳ Wszystkie dostępne stacje są programowane w kolejności od najsilniejszego pasma odbioru.
- ↳ Automatycznie nadawana jest ostatnio zaprogramowana stacja radiowa.

Ręczne programowanie stacji radiowych

Uwaga

- Można zaprogramować odtwarzanie maksimum 20 stacji radiowych.

- 1 Nastaw stację radiową.
- 2 Naciśnij przycisk **REPEAT/PROGRAM**, aby włączyć programowanie.
- 3 Za pomocą przycisków ◀/▶ nadaj tej stacji numer od 1 do 20, a następnie naciśnij przycisk **REPEAT/PROGRAM**, aby zatwierdzić.
 - ↳ Wyświetlony zostanie numer i częstotliwość zaprogramowanej stacji.
- 4 W celu zaprogramowania innych stacji powtórz powyższe czynności.

Uwaga

- Aby nadpisać zaprogramowaną stację, zapisz w jej miejsce inną stację.

Dostrajanie do zaprogramowanej stacji radiowej

- 1 Za pomocą przycisków ◀/▶ wybierz numer stacji, której chcesz słuchać.

Wskazówka

- Aby bezpośrednio wybrać stację, można także skorzystać z klawiatury numerycznej.

8 Dostosowywanie poziomu głośności i efektów dźwiękowych

Dostosowywanie poziomu głośności

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk , aby zwiększać/zmniejszać poziom głośności.

Wybór efektu dźwiękowego



Uwaga

- Jednoczesne użycie różnych efektów dźwiękowych nie jest możliwe.

Wybór zaprogramowanego efektu dźwiękowego

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij kilkakrotnie przycisk **SOUND**, aby wybrać:
 - **[CLASSIC]** (Koncert)
 - **[ROCK]** (Akcja)
 - **[Sport]** (Gry)
 - **[Relaks]** (Dramat)
 - **[Noc]**

Wybór efektu dźwięku przestrzennego

Technologia DVS (Dolby Virtual Speaker) pozwala wygenerować niezwykle realistyczny efekt dźwięku 5.1-kanalowego z zaledwie dwóch głośników. Jest to doskonałe rozwiązanie do pomieszczeń o ograniczonej powierzchni.

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk **SURROUND**, aby włączyć/wyłączyć efekt dźwięku przestrzennego.

Dostosowywanie poziomu tonów wysokich i niskich

- 1 Naciśnij przycisk **TREBLE** lub **BASS**.
- 2 W ciągu pięciu sekund naciśnij przycisk , aby ustawić poziom tonów wysokich (TREBLE) lub niskich (BASS).

Wyciszanie dźwięku

- 1 Podczas odtwarzania naciśnij przycisk  w celu wyciszenia lub przywrócenia dźwięku.

9 Podłączanie innych urządzeń

Odtwarzanie dźwięku z odtwarzacza audio

Za pośrednictwem tego urządzenia można słuchać muzyki z odtwarzacza audio.

- 1 Podłącz odtwarzacz audio.
 - W przypadku odtwarzaczy audio z czerwonymi/białymi wyjściowymi gniazdami audio:
Podłącz czerwony/biały przewód audio (niedołączony do zestawu) do gniazd **AUX IN L/R** i wyjściowych gniazd audio odtwarzacza audio.
 - W przypadku odtwarzaczy audio z gniazdami słuchawek:
Podłącz przewód audio 3,5 mm (niedołączony do zestawu) do gniazda **MP3 LINK** i gniazda słuchawek odtwarzacza audio.
 - W przypadku odtwarzaczy audio z gniazdami optycznymi:
Podłącz przewód optyczny (niedołączony do zestawu) do gniazda **OPTICAL IN** i gniazda optycznego odtwarzacza audio.
- 2 Wybierz źródło AUDIO SOURCE lub MP3 LINK.
- 3 Rozpocznij odtwarzanie w odtwarzaczu audio.

10 Informacje o produkcie



Uwaga

- Informacje o produkcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Dane techniczne

Wzmacniacz

Zakres mocy wyjściowej	2 × 35 W + 75 W RMS
Odpowiedź częstotliwościowa	20–20000 Hz, ±3 dB
Odstęp sygnału od szumu	> 67 dB
Wejście Aux	1,00 V RMS 20 kΩ

Płyta

Typ lasera	Półprzewodnikowy
Średnica płyty	12 cm/8 cm
Dekodowanie obrazu	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Przetwornik C/A obrazu	12 bitów
System sygnału	PAL / NTSC
Format wideo	4:3 / 16:9
Odstęp sygnału od szumu na obrazie	> 48 dB
Przetwornik C/A dźwięku	24 bity / 96 kHz
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	< 1% (1 kHz)
Pasmo przenoszenia	4 Hz–20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz–22 kHz (48 kHz) 4 Hz–24 kHz (96 kHz)
Odstęp sygnału od szumu	> 67 dBA

Tuner (FM)

Zakres strojenia FM	87,5– 108 MHz
Siatka strojenia	50 kHz
Czułość	
– Mono, 26 dB; odstęp sygnału od szumu	< 22 dBf
– Stereo, 46 dB; odstęp sygnału od szumu	> 43 dBf
Selektywność wyszukiwania	> 28 dBf
Całkowite zniekształcenia harmoniczne	≤ 3%
Odstęp sygnału od szumu	≤ 50 dB

Głośniki

Impedancja głośnika	2 x 4 Ω + 8 Ω (subwoofer)
Przetwornik, subwoofer	Subwoofer 6,25"
Przetwornik, głośnik niskotonowy	Głośnik niskotonowy 3"
Przetwornik, głośnik wysokotonowy	Głośnik wysokotonowy 19 mm
Czułość	
– Subwoofer	> 84 dB/m/W ± 4 dB/m/W
– Głośnik niskotonowy/Głośnik wysokotonowy	> 82 dB/m/W ± 4 dB/m/W

Informacje ogólne

Zasilanie prądem przemiennym	230 V, 50 Hz
Pobór mocy podczas pracy	25 W
Pobór mocy w normalnym trybie gotowości	< 4 W
Pobór mocy w energooszczędnym trybie gotowości	< 1 W
Kompozytowy sygnał wideo	1,0 Vp-p, 75 Ω
Wyjście koncentryczne	0,5 Vpp ± 0,1 Vpp 75 Ω
Wyjście HDMI (CEC)	1,3a
Bezpośrednie połączenie USB	Wersja: 2.0
Wymiary	
- jednostka centralna (szer. x wys. x głęb.)	200 x 55 x 205 mm
- głośniki	100 x 230 x 90 mm
– Skrzynka subwoofera (szer. x wys. x głęb.)	170 x 330 x 340 mm
Waga	
- z opakowaniem	8 kg
- jednostka centralna	670 g / szt.
- głośnik	690 g / szt.
– skrzynka subwoofera	4100 g / szt.

Obsługiwane formaty płyt

- Digital Video Disc (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Digital Video Disc + Rewritable (DVD+RW)
- Compact Disc (CD)
- Pliki graficzne (Kodak, JPEG) na płytach CD-R(W)
- DivX(R) na CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x i 5.x
- WMA

Obsługiwane formaty płyt MP3-CD:

- ISO 9660
- Maks. ilość znaków w nazwie tytułu/albumu: 12 znaków
- Maks. ilość tytułów plus nazwa albumu: 255.
- Maks. liczba poziomów katalogów – 8
- Maks. ilość albumów: 32
- Maks. ilość utworów MP3: 999.
- Dźwięk o częstotliwości próbkowania płyt MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Dostępne szybkości kompresji płyty MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s).
- Nie są obsługiwane następujące formaty:
 - Pliku typu *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Nieanglojęzyczna nazwa albumu/tytułu
 - Płyty nagrane w formacie Joliet
 - Plik MP3 Pro i MP3 ze znacznikami ID3

Informacje o odtwarzaniu urządzenia USB

Zgodne urządzenia USB:

- Karta pamięci flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- Odtwarzacze audio z pamięcią flash USB (USB 2.0 lub USB 1.1)
- karty pamięci (wymagane jest podłączenie do urządzenia dodatkowego czytnika kart)

Obsługiwane formaty:

- USB lub system plików FAT12, FAT16, FAT32 (rozmiar sektora: 512 bajtów)
- Szybkość kompresji MP3 (przepustowość): 32-320 kb/s i zmienna
- WMA wersja 9 lub wcześniejsza
- Maksymalnie 8 poziomów katalogów
- Maksymalna liczba albumów/folderów: 99
- Maksymalna liczba ścieżek/tytułów: 999
- Znacznik ID3 wersja 2.0 lub nowsza
- Nazwa pliku w standardzie Unicode UTF8 (maksymalna długość: 128 bajtów)

Nieobsługiwane formaty:

- Puste albumy: są to albumy, które nie zawierają plików MP3/WMA i nie są pokazywane na wyświetlaczu;
- Pliki w formacie nieobsługiwanym przez urządzenie są pomijane; Przykładowo dokumenty Word (.doc) lub pliki MP3 z rozszerzeniem .dlf są ignorowane i nieodtwarzane;
- Pliki audio AAC, WAV, PCM;
- Pliki WMA zabezpieczone przed kopiowaniem (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac);
- Pliki WMA w formacie bezstratnym.

11 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Nie zdejmuj obudowy tego urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia.

Jeśli w trakcie korzystania z tego urządzenia wystąpią problemy, należy wykonać poniższe czynności sprawdzające przed wezwaniem serwisu. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, odwiedź stronę firmy Philips www.philips.com/welcome. Kontaktując się z przedstawicielem firmy Philips, należy mieć przygotowane w pobliżu urządzenie oraz jego numer modelu i numer seryjny.

Brak zasilania

- Upewnij się, że przewód zasilający urządzenia został podłączony prawidłowo.
- Upewnij się, że w gniazdku elektrycznym jest napięcie.
- W celu oszczędzania energii zestaw automatycznie wyłącza się po 15 minutach bezczynności od momentu zakończenia odtwarzania.

Nie wykryto płyty

- Umieść płytę w odtwarzaczu.
- Sprawdź, czy płyta nie jest włożona do góry nogami.
- Poczekaj, aż zaparowanie soczewki zniknie.
- Wymień lub wyczyść płytę.
- Użyj sfinalizowanej płyty CD lub płyty zapisanej w jednym z obsługiwanych formatów.

Brak obrazu

- Sprawdź połączenie wideo.
- Włącz telewizor i wybierz właściwy kanał wejścia wideo.
- Aktywowana jest opcja bez przeplotu, ale telewizor nie obsługuje tej opcji.

Obraz biało-czarny lub z zakłóceniami

- Płyta została nagrana w standardzie systemu kolorów, który nie jest obsługiwany przez telewizor (PAL/NTSC).
- Czasami mogą pojawiać się niewielkie zniekształcenia obrazu. Nie oznaczają one usterki urządzenia.
- Wyczyść płytę.
- Zakłócenia obrazu mogą wystąpić podczas ustawionej opcji bez przeplotu.

Nie można zmienić proporcji obrazu nawet po ustawieniu formatu obrazu.

- Proporcje obrazu zostały ustalone na załadowanej płycie DVD.
- W niektórych systemach TV nie można zmieniać proporcji obrazu.

Brak dźwięku lub dźwięk zniekształcony

- Ustaw głośność.
- Odłącz słuchawki.
- Sprawdź, czy podłączony jest bezprzewodowy subwoofer.

Pilot zdalnego sterowania nie działa

- Przed naciśnięciem dowolnego przycisku funkcji na pilocie najpierw wybierz właściwe źródło za pomocą pilota, a nie jednostki centralnej.
- Użyj pilota w mniejszej odległości od zestawu unit.
- Sprawdź, czy baterie zostały włożone w sposób zgodny z oznaczeniami +/- w komorze baterii.
- Wymień baterie.
- Skieruj pilota bezpośrednio na czujnik sygnałów zdalnego sterowania na panelu przednim urządzenia unit.

Płyta nie jest odtwarzana

- Włóż dającą się odczytać płytę i upewnij się, że jej etykieta jest skierowana na zewnątrz.
- Sprawdź typ płyty, system kodowania kolorów oraz kod regionu. Sprawdź, czy na płycie nie ma żadnych rys ani smug.
- Naciśnij przycisk  **OPTIONS**, aby zamknąć menu ustawień zestawu.
- Dezaktywuj hasło kontroli rodzicielskiej lub zmień poziom zabezpieczeń.

- Wewnątrz urządzenia skropliła się para wodna. Wyjmij płytę i pozostaw zestaw włączony na około godzinę. Odłącz zasilacz zestawu, a następnie podłącz go ponownie i włącz zasilanie.
- W celu oszczędzania energii zestaw automatycznie wyłącza się po 15 minutach bezczynności od momentu zakończenia odtwarzania płyty.

Słaby odbiór stacji radiowych

- Zwiększ odległość pomiędzy zestawem unit a odbiornikiem TV lub magnetowidem.
- Rozciągnij całkowicie przewodową antenę FM.
- Podłącz zewnętrzną antenę FM.

Nie można wybrać trybu bez przepłotu.

- Upewnij się, że tryb sygnału wideo jest ustawiony w pozycji **[Pr/Cr Pb/Cb Y]**.

Brak dźwięku przy zastosowaniu połączenia HDMI.

- Odtwarzanie dźwięku może nie być możliwe, jeśli podłączone urządzenie nie obsługuje formatu HDCP lub obsługuje jedynie standard DVI.

Brak obrazu przy zastosowaniu połączenia HDMI.

- Sprawdź, czy przewód HDMI nie jest uszkodzony. Wymień przewód HDMI na nowy.
- Jeśli ma to miejsce po zmianie rozdzielczości obrazu HDMI, wybierz właściwą rozdzielczość, aby pojawił się obraz.

Nie można ustawić języka ścieżki dźwiękowej lub napisów dialogowych

- Płyta nie została nagrana ze ścieżkami dźwiękowymi lub napisami dialogowymi w wersji wielojęzycznej
- Zmiana ustawień języka ścieżki dźwiękowej lub napisów dialogowych na płycie jest niedozwolona.

Nie można odtworzyć kilku plików z urządzenia USB lub karty SD/MMC

- Maksymalna ilość folderów lub plików w urządzeniu USB lub na karcie SD/MMC została przekroczona. Nie oznacza to usterki urządzenia.
- Formaty tych plików nie są obsługiwane.

Nieobsługiwane urządzenie USB lub karta SD/MMC

- Urządzenie USB lub karta SD/MMC jest niezgodna z urządzeniem. Spróbuj podłączyć inne urządzenie.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

12 Słowniczek

A

AUX

Wejście pomocnicze pozwalające na podłączenie przenośnych urządzeń audio.

D

DivX®

Kodek DivX® jest opatentowaną technologią bazującą na kompresji MPEG-4, opracowaną przez firmę DivX®, Inc. Pozwala on na zmniejszenie rozmiaru cyfrowego pliku wideo przy jednoczesnym zachowaniu wysokiej jakości obrazu.

Dźwięk analogowy

Dźwięk, który nie został zamieniony na cyfrowy. Dźwięk analogowy jest dostępny przy użyciu przycisków AUDIO LEWY/PRAWY. Te czerwone i białe gniazda typu jack służą do wysyłania dźwięku przez dwa kanały — lewy i prawy.

Dźwięk cyfrowy

Dźwięk cyfrowy to sygnał dźwiękowy, który został przekonwertowany na wartości liczbowe. Dźwięk cyfrowy może być przesyłany przez wiele kanałów. Dźwięk analogowy może być przesyłany jedynie przez dwa kanały.

Dolby Digital

System dźwięku przestrzennego opracowany przez laboratorium Dolby Laboratories, składający się z maksymalnie sześciu kanałów cyfrowego dźwięku (przednich lewego i prawego, przestrzennych lewego i prawego, środkowego i subwoofera.)

Dolby Digital Pro Logic II

Zaawansowana technologia kodowania macierzy, rozszerzająca dowolne dwa kanały dźwiękowe, takie jak płyty CD, zakodowane w formacie stereo kasety wideo, gry wideo i transmisje telewizyjne, na odtwarzanie w pełnej przepustowości (pełnym zakresie) łączy, w pięciu kanałach (lewym, środkowym, prawym, lewym przestrzennym i prawym przestrzennym), co skutkuje powstaniem dźwięku przestrzennego.

E

EasyLink

Funkcja Easylink firmy Philips jest zgodna ze standardowym protokołem HDMI CEC, obowiązującym w branży, co umożliwia współdzielenie funkcji między tym urządzeniem a urządzeniami podłączonymi do niego. Funkcja ta jest dostępna jedynie po podłączeniu tego urządzenia do urządzenia zgodnego z interfejsem HDMI za pomocą kabla HDMI.

H

HDCP

High-bandwidth Digital Content Protection. Jest to specyfikacja zapewniająca bezpieczną transmisję zawartości cyfrowej między urządzeniami (w celu zapobiegania nieautoryzowanemu wykorzystywaniu danych objętych prawem autorskim).

HDMI

High-Definition Multimedia Interface to cyfrowy interfejs o dużej prędkości, umożliwiający przesyłanie nieskompresowanych plików wideo o wysokiej rozdzielczości i cyfrowych wielokanałowych plików audio. Zapewnia on wysoką jakość obrazu i dźwięku, całkowicie wolną od zakłóceń. Interfejs HDMI jest w pełni zgodny wstecz z interfejsem DVI. Zgodnie z wymaganiami standardu HDMI, podłączanie do złącza HDMI lub DVI urządzeń niewyposażonych w interfejs HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) będzie skutkować brakiem wyjścia Wideo lub Audio.

J

JPEG

Bardzo powszechny format cyfrowych obrazów nieruchomych. System kompresji danych obrazów nieruchomych, zaproponowany przez grupę Joint Photographic Expert Group, który charakteryzuje się małym spadkiem jakości obrazu pomimo jego wysokiego współczynnika kompresji. Pliki rozpoznawane są na podstawie ich rozszerzenia: „.jpg” lub „.jpeg”.

K

Kompozytowe wideo (Composite video — CVBS)

Pojedynczy sygnał wideo stosowany powszechnie w większości urządzeń wideo na rynku.

M

Menu płyty

Ekran pozwalający na wybór obrazów, dźwięków, napisów, ujęć wielokamerowych itp. zarejestrowanych na płycie DVD.

MP3

Format pliku z systemem kompresji danych dźwiękowych. MP3 to skrót od nazwy Motion Picture Experts Group 1 (lub MPEG-1) Audio Layer 3. Zastosowanie formatu MP3 pozwala umieścić na jednej płycie CD-R lub CD-RW około 10 razy więcej danych niż zawiera zwykła płyta CD.

P

PBC

Playback Control. System, w którym przechodzenie między formatami Video CD i SuperVCD odbywa się za pomocą menu ekranowych, zarejestrowanych na płycie. Można korzystać z interaktywnego odtwarzania i wyszukiwania.

S

Skanowanie progresywne

Skanowanie progresywne umożliwia wyświetlanie podwójnej liczby klatek na sekundę w porównaniu do typowych systemów telewizyjnych. Zapewnia ono wyższą rozdzielczość i jakość obrazu.

Składowe gniazd wyjściowych wideo

Analogowe połączenie wideo. Jest ono zdolne do transmisji wysokiej jakości obrazu wideo przez czerwone, niebieskie i zielone złącza w tym urządzeniu. Powszechnie oznaczane jako R/G/B, Y/Pb/Pr itd.

Surround

System tworzący realistyczne, trójwymiarowe pola akustyczne. Efekt ten jest zwykle osiągany przez zastosowanie wielu głośników rozmieszczonych wokół słuchacza.

W

Współczynnik kształtu

Współczynnik kształtu odnosi się do stosunku długości do wysokości ekranów telewizyjnych. Współczynnik dla standardowego telewizora wynosi 4:3, zaś dla telewizora o wysokiej rozdzielczości lub szerokoekranowego — 16:9. Pole z literą pozwala na oglądanie obrazu z szerszej perspektywy na standardowym ekranie o współczynniku 4:3.

Z

Zabezpieczenie rodzicielskie

Funkcja umożliwiająca ograniczenie odtwarzania płyty DVD na podstawie wieku użytkowników, zgodnie z poziomem ograniczeń obowiązującym w każdym kraju. Ograniczenia te są różne dla różnych płyt. Jeśli funkcja zostanie uaktywniona, odtwarzanie nie będzie możliwe w przypadku, gdy poziom symbolizujący treści zawarte na płycie jest wyższy niż poziom ustawiony przez użytkownika.

